



# Velešínský ZPŘÁVODAJ

## Vážení souseď,

letošní léto je za námi. Období prázdnin však pro vedení města a jeho pracovníky rozhodně nebylo odpočinkové, což je ve Velešíně určitě vidět. Stavba podchodu je u konce, nyní je pro finalizaci celé akce potřeba vyřídit administrativní záležitost. Všem zástupcům města, kteří dlouhodobě usilovali o bezpečné překonání silnice I/3 pro pěší a cyklisty patří dík za práci, kterou odvedli. Navíc se během letošního léta podařilo získat dotaci ze Státního fondu dopravní infrastruktury i na vybudování cyklostezky ve výši cca 2 miliony korun k již získaným 10 milionům na stavbu podchodu. V prvním kole hodnocení žádostí jsme bohužel neuspěli, v kole druhém už jsme na příspěvek dosáhli.

V rámci zlepšování a modernizace veřejné správy ve Velešíně byla pořízena digitální úřední deska, kterou můžete vidět na budově městského úřadu. Nezobrazuje pouze úřední dokumenty, ale umožňuje i prohlížení webu města a informačního centra, takže ji využijí i turisté a návštěvníci. Zobrazovaný obsah je možno zvětšovat a pro osoby na vozíku je zde funkce pro jeho „stažení“ do spodní části obrazovky. Budu rád, pokud se občané obrátí s uživatelskými tipy na vedení města.

Na záříjovém zasedání zastupitelstva bude s nejvyšší pravděpodobností vybrán název pro nově vzniknuvší ulici v lokalitě Na Vrších. Do 13.8. mohli občané zasílat návrhy. A sešlo se jich požehnaně!

Opatření státních orgánů a vlády České republiky zasáhlo do pořádání společenských akcí. Zatím to vypadá, že hromadné akce a vůbec setkávání lidí se budou odehrávat i nadále za ne zcela standardních podmínek. I z toho důvodu přeji všem, kteří je organizují, hlavně pevné nervy. Věřím, že se s nástrahami vypořádají i školkové děti, žáci a studenti základní i střední školy i jejich rodiče. Věřím, že budu moci dne 1. září osobně přivítat prvňáky.

Letošní léto mělo jeden pozitivní jev: ve městě nám přibýlo návštěvníků, podle informačního centra vzrostl počet návštěvníků labežny na Kantůrkovci. Tak snad to tak bude i v budoucnosti!

Hezké září přeje Petr Vágner, starosta

## POSTŘEHY Z RADNICE

Vážení čtenáři.

Skončilo léto i prázdniny a je tady opět realita všedního života.

V září nás čeká ještě pár stavebních akcí: teplovod do restaurace U Zlaté Podkovy, nové schodiště v Sídlišti a chodník Na Hvízdalce.

U nové turistické stezky ve Strahově se dočkáte cvičebních prvků a tak si budete moci protáhnout nejen nohy.

V režimu předběžného užívání stavby máme podchod „Blanka II“ a intenzivně vršíme „papíry“ nutné ke zkolaudování stavby.

V září se můžeme potkat na připravovaných setkáních a kulturních akcích. Jako první zmíním Tradiční velešínskou pouť v neděli 6.9.

Na pátek 18.9. připravujeme jako náhradu za zrušené Slavnosti jara program pro zájemce o dávnou historii „Přírodní dovednosti a zvyky dávných Slovanů“. Jedná se o nultý ročník a uvidíme jaký bude ohlas.

Na 19.9. a 20.9. vás zveme na Den otevřených týpí - již tradiční společná akce LLM Otyókwa a ČSOP Velešín (Jeryn u Dlouhé).

Pro informaci klubům a spolkům, zapojeným do mezinárodní akce Uklidme svět: velešínské podzemní kolo by se mělo konat od 19.9. do 19.10.

Nezapomeňte navštívit výstavu Velešín sobě v galerii U Jakuba a také Kantůrkovec, kde se jako každý rok na Sv. Václava můžeme těšit na pekařské dobroty z pece.

Sledujte plakátování.

Na závěr chci poděkovat Monice Konrádové z NPÚ za sérii přednášek přímo na lokalitách Kamenné věže a obranného valu. Účastníci se dozvěděli výsledky z posledního archeologického průzkumu. Kdo přišel, neprohloupil...

Všem přeji krásný podzim a hlavně hodně zdraví.

Jako obvykle několik kontaktů.

Jirka Růžička ( místostarosta ) tel: 739 026 248,

e-mail: ruzicka@velesin.cz

pracovní skupina: 603 537 754

## Upozornění obyvatelům ulic: Kaplická, Na Vrších.

14.9. dojde k přepojení vodovodního řadu na vysoké pásmo. Zkontrolujte si prosím baterie a pojišťovací ventily u boilerů. Tlak bude podle normy ale pro jistotu.....

V případě problému kontaktujte technika ČEVAKu.

Tel: 734 521 826

Nový podchod pod E55 k vlakové zastávce



Husité ve Velešíně



# FOTOKALEIDOSKOP

Podchod pod E55 k vlakové zastávce



Husité ve Velešíně



Představení Budulínek Mandelinka



Pohádka Vodnické vyprávění



Patrola



Milhaus Band



Archeologická vycházka s přednáškou



## PODĚKOVÁNÍ

**Děkuji** p. starostovi ing. Petru Vágnerovi za blahopřání k mým narozeninám a paní Papírové a Uretschlägerové za milou návštěvu a předání dárku.  
A.Černá

**Chtěl bych srdečně poděkovat** za předání dárku pí.Doubkové a pí.Sumerauerové mladší od Jednoty Kaplice.  
M.Kavalír

**Děkuji** panu starostovi ing.Petru Vágnerovi za osobní návštěvu, kytičku a přání k mým 90. narozeninám, také děkuji paní Sumerauerové a paní Amchové za milou návštěvu a předání dárku. Také děkuji odborové organizaci Jihostroj Velešín za písemné blahopřání.  
Bartošová Marie

**Děkuji** panu starostovi ing. Petru Vágnerovi za přání a paní Sumerauerové a paní Amchové za předání dárku k mým narozeninám. Zároveň děkuji odborové organizaci Jihostroj Velešín za písemné blahopřání.  
D.Feslová

**Ráda bych touto cestou poděkovala** panu starostovi, ing. Petru Vágnerovi za blahopřání k mým narozeninám a za milou návštěvu a předání dárku Zdeňce Papírové a Marii Uretschlägerové. Dále bych ráda poděkovala Odborové organizaci KOVO za blahopřání.  
Jarmila Rynešová

**Děkuji** panu starostovi, paní Radové a Papouškové za blahopřání a dárek k mým 80. narozeninám.  
Anna Žitná

**Děkuji** panu starostovi ing.Petru Vágnerovi za milou návštěvu a dárek k mému životnímu jubileu. Děkuji též všem borským sousedkám a MUDr. Holé za návštěvu a dárky.  
J. Holá, Plaňáková

**Děkuji** zástupcům MÚ Velešín p. ing.Petru Vágnerovi, žákyň 2.C. Kačence T. za blahopřání k mým 75.narozeninám. Paní Anně Bohdalové za milou návštěvu a předání dárku. Dík patří také odborům Jihostroje za písemné blahopřání  
Pavel Bobr

**Chtěla bych poděkovat** vedení města Velešín, zejména pak panu starostovi Ing. Petru Vágnerovi za krásné blahopřání k mým narozeninám. Velký dík patří i pí.Opekarové a paní Žáčkové za předání dárku.  
B. Růžičková

**Děkuji** MÚ Velešín panu ing.Petru Vágnerovi za blahopřání k mým narozeninám. Paní Sumerauerové a paní Syslové za milou návštěvu a předání dárku. Děkuji také za písemné přání odborům Jihostroje Velešín.  
Vojtěch Hůlka

**Velice mě potěšila** návštěva paní R. Papouškové a paní I. Žáčkové s květinami, dárkovým košem a gratulací. Také krásné blahopřání pana starosty k mému jubileu bylo velice milé.  
Dr. K. Holá

## Kulturní a informační centrum města Velešín děkuje za spolupráci

I když jsme si v letošním roce moc venkovních kulturních akcí neužili, několik se nám jich přece povedlo zrealizovat.

První byla připomínka husitských válek LP1420 na Velešínsku v sobotu 27. června. Byla to narychlo zorganizovaná akce se společností GRYFF. Měli jsme ji sice v plánu už od zimy, ale vzhledem k vývoji situace kolem koronaviru jsme do poslední chvíle nevěděli, jestli se povede zrealizovat. Všechno dobře dopadlo. A protože bylo krásné počasí, všichni jsme si po dlouhé době mohli vydechnout

( konečně bez roušek ) a užít si trochu společné zábavy.

Přes léto jsme sice měli naplánované další venkovní koncerty, divadla i letní kina, ale vzhledem k počasí jsme museli některé přesunout dovnitř. Nicméně perfektně se letos vydařil ROCK na plovárně 8. srpna, kde bylo přes 400 návštěvníků. Počasí vyšlo, všichni měli co jíst a pít a doufám, že si to všichni užili. Poděkovat bych tak chtěla Karlovi Krejčímu st., že nám již několik let umožňuje koncert na plovárně zrealizovat. Děkuji také všem, kteří zajišťovali zázemí akce, obsluhu i správci koupaliště, protože vytvořit dobré podmínky pro takové množství lidí není jednoduché. A samozřejmě děkuji všem muzikantům, bez kterých by to nešlo.

První letní kino 25. července se nám také vydařilo promítnout venku, ale druhé promítání 22. srpna jsme museli přeložit do sálu.

V srpnu se nám také povedl koncert country kapely Patrola, při kterém nám přálo počasí a atmosféra byla skvělá.

Chtěla bych tímto poděkovat všem Velešákům, kteří akce navštívili a tím podpořili kulturu ve Velešíně. Chtěla bych také poděkovat za toleranci těm, kteří bydlí v okolí míst, kde se kultura koná. Víím, že je to někdy náročné, ale zase to není tak často.

Další poděkování patří těm, kteří se na akcích podílí nebo nám pomáhají, aby vše proběhlo hladce. Děkuji tedy všem servírkám, které v červnu obsluhovaly v Relaxu a musely mít roušky, i když návštěvníci Relaxu už roušky neměli. Při vyšších teplotách a větším množství lidí to nebylo moc příjemné. Děkuji jim i za maximální nasazení při „husitech“ v červnu, kdy bylo opravdu teplo a celý den se nezastavily. Jenom proto, že kolem desáté hodiny vypadla na celém náměstí elektrika, jsme museli skončit dříve. Ale věřím, že i tak bychom to všichni zvládli.

Děkuji také zaměstnancům pracovní čety, kteří nám pomáhají převážet a stavět malé pódium. Letos to bylo opravdu často, protože jsme se přemisťovali od kina na náměstí a zpět a také na plovárnu. Pomáhali nám i s návozem a stavěním stolů, lavic a stanů.

Nesmím zapomenout ani na všechny mé kolegy. Járu Bartízala, Marcelu Šeniglovou, Lenku Faltovou, Jirku Růžičku ml. a další dobrovolníky, kteří se někdy i nedobrovolně „přípletou“ k situacím, kdy potřebujeme pomoci a oni ochotně pomůžou.

A nakonec jsem si nechala poděkování pro naše místní dobrovolné hasiče. Ti nám totiž zajišťují pořadatelské a zdravotnické zázemí. Zajišťují hladký průběh akcí a někdy mají opravdu plné ruce práce. Takže díky za ochotu a pomoc.

A co nás čeká v nejbližších týdnech a měsících?

První neděli v září se bude konat Tradiční velešínská pouť. Doufám, že nám bude přát počasí a že si ji všichni užijete. Připravili jsme pro vás bohatý kulturní program. Plakát s podrobným programem naleznete na barevné obálce zpravodaje. Pokud by bylo špatné počasí, museli bychom vše přesunout do sálu kina.

Mám i další pozitivní zprávu. Zhruba od poloviny září bude možné platit v Relaxu i na pokladně kina platební kartou. Vstupenky do kina nebo na divadlo si tedy budete moci zakoupit jednak přes rezervační systém jako GP vstupenky a teď i zaplatit na místě kartou. Poptávka po této službě je velká, takže vám rádi vyjdeme vstříc.

Doufám, že případná opatření, která by nás mohla na podzim opět čekat, vás neodradí od návštěvy kina, divadelních představení ani koncertů. Od 31.8.2020 jsme zahájili předprodej na divadlo „Dva nahatý chlapi“. Komedii uvidíte 16.10. 2020 a Martin Zounar v hlavní roli je určitě zárukou dobré zábavy.

V pátek 4. září se konečně dočkáte již dvakrát odloženého „Návštěvního dne u Miloslava Šimka“. Ještě jsou nějaké volné vstupenky, takže můžete přijít na Jiřího Krampola, Ludka Sobotu, Milušku Voborníkovou a další známé osobnosti.

Čeká nás také přeložená Travesti show ( 19.9. ) a koncert FLERETU ( pátek 25.9. ). Vstupenky jsou již v prodeji.

I když situace kolem nás není jednoduchá a setkávání lidí moc nepřeje, věřím, že pokud budeme dodržovat základní

## Ze školních lavic...

### SOŠ strojní a elektrotechnická Velešín

Zpráva o uzavření škol v březnu 2020 z rozhodnutí vlády ČR všechny nejprve překvapila a zaskočila. Přechod na distanční výuku ale učitelé a žáci Střední odborné školy strojní a elektrotechnické Velešín zvládli. Učitelé s žáky dál komunikovali a vyučovali za použití moderních digitálních nástrojů jako je systém Moodle, videotutoriály, videohovory apod. Asi nejtěžší pozici měli žáci závěrečných ročníků, kteří mohli využít prezenční konzultace až v květnu. Své úsilí potom završili v červnu maturitní zkouškou, resp. závěrečnou učňovskou zkouškou.

Učitelé si zároveň uvědomovali, že někteří lidé jsou během koronavirové krize odkázáni na pomoc ostatních. Proto se na přelomu března a dubna uskutečnila mezi zaměstnanci sbírka na podporu místních hasičů a seniorů z domova důchodců v Kaplici. Vybralo se celkem 54 tisíc korun! Škola také spolupracovala na 3D tisku pomůček na šití šňůrek k rouškám a dílů k ochranným štítům.

Uvolněné prostory školy se zároveň využily k dokončení 3. etapy rekonstrukce domova mládeže, k instalaci nového úsporného LED osvětlení v tělocvičnách a přilehlých prostorách, zvětšení jedné z učeben o sousední kabinet, vyřízení a přestěhování knihovny, vymalování některých částí budovy, doplnění informačního systému školy, ... Škola také pokračovala v další fázi instalace venkovních žaluzií, tentokrát v posledním patře budovy.

Nejen všechny zájemce o studium na naší škole, bychom chtěli pozvat na dny otevřených dveří:

čt 22. října 2020	8:00 - 16:00
so 7. listopadu 2020	8:00 - 16:00
so 21. listopadu 2020	8:00 - 14:00
út 1. prosince 2020	8:00 - 16:00
čt 14. ledna 2021	8:00 - 16:00

SOŠ strojní a elektrotechnická Velešín,  
U Hřiště 527, 382 32 Velešín, web: [www.sosvel.cz](http://www.sosvel.cz)  
telefon: 380 331 071 email: [sekretariat@sosvel.cz](mailto:sekretariat@sosvel.cz)

pravidla a budeme k sobě ohleduplní, že se nám podaří tuto situaci překonat. My uděláme všechno proto, abyste se cítili v budově kina bezpečně. U vstupu do kavárny i sálu máme umístěné dávkovače s dezinfekcí. Po domluvě s místními hasiči budeme sál dezinfikovat ionizačním přístrojem, který mají naši hasiči ve své výbavě. V současné době je povinnost nosit roušku do sálu, pokud je v sále 100 a více diváků. To se týká tedy i některých zářijových akcí. Proto vás všechny prosím, abyste toto nařízení respektovali a roušky s sebou nosili. Další používání roušek necháváme na vašem rozhodnutí.

Pro nás není tato situace jednoduchá a pro účinkující už vůbec ne. Zkusme tedy najít takovou cestu, abychom mohli alespoň trošku z té kultury, na kterou jsme zvyklí, zachovat a užít si ji. Budeme se muset všichni naučit v této situaci žít a ne pouze přežívat.

Děkuji za pochopení, vzájemnou toleranci a budeme se na vás těšit.

Hana Růžičková, ředitelka KIC města Velešín

## Ze života klubů a spolků...

### Skautský tábor

Tradičním završením celoroční skautské činnosti je letní tábor. I letos tomu nakonec nebylo jinak a vyrazili jsme si užít krásný týden na našem tábořišti. Vše se neslo v duchu Rychlých šípů a proslulého ježka v kleci. Celý týden jsme pátrali po informacích, které nás k tomuto hlavolamu přiblížily. Při této cestě jsme samozřejmě překonávali spoustu nástrah a výzev, i vzájemných soubojů mezi Vonty a Rychlými šípky. Nakonec došlo i na vzájemný souboj mezi Losnou a Mažňákem, kde narozdíl od knihy byl úspěšnější Mažňák.

Nejenom touto hrou jsme se bavili, mnozí z nás si poprvé vyzkoušeli spát v podsadovém stanu, starat se o své věci a nést zodpovědnost za bezpečí tábora při noční hlídce.

Krom toho jsme si užívali nádherného počasí, koupali jsme se v rybníce i řece a využili i náš nový člun na plavby po rybníce.

Vyvrcholením tábora byl slavnostní oheň, kde někteří z nás složili slib, hodně se povídalo a zpívalo. Když oheň dohořel, zbývalo už jen balení a loučení. Ale ke smutku nebyl důvod, krásné vzpomínky nám zůstanou a těšíme se na září a další společné zážitky.

Pokud se chceš přidat, přijď za námi na první schůzku v zasedací místnosti kina ve středu 9. září v 16:30. Budeme se těšit.

Za skautský oddíl Květa Tošilová



Liga lesní moudrosti - kmen Otyókwá a ČSOP Velešín vás zvou na

## DEN OTEVŘENÝCH TÝPÍ

Sobota 19. 9. 2020 od 13:00 do 16:30 hodin na Jerynu u Velešína

5. ročník setkání přátel woodcraftu, soutěže v zálesáckých dovednostech a v poznávání přírody pro malé i velké. Můžete zažít atmosféru indiánského táboření, střelit z luku a vzduchovky, rozdělovat oheň bez zápalek, malovat, vyrábět keramiku, projet se na koni, dozvědět se víc o činnosti kmene Otyókwá a velešínských ochránců přírody.

Lukostřelce čeká stezka s ručně malovanými terči!



Kde nás najdete:  
48°48'43.585"N  
14°28'42.849"E

## Strípky z knihovny

Od poloviny září nově nabízíme možnost zapůjčit si tzv. **TÉMATICKÉ SADY**.

Tematicky zaměřená sada je určena pro děti a jejich rodiče nebo prarodiče. Kromě knih na dané téma sada obsahuje i jiné didaktické pomůcky nebo hračky a je uložena v látkové tašce. Sada je sestavena přiměřeně věku a práci s danou tematikou. Děti si tak rozvíjí fantazii, tvořivost, naučí se vzájemně spolupracovat a získají nové poznatky.

### Půjčování:

Hodnota sady většinou přesahuje 1 500 Kč, proto ji půjčujeme čtenářům mladším patnácti let pouze proti podpisu rodičů na připraveném formuláři. Sadu si mohou půjčit pouze čtenáři s platnou registrací a s vyrovnanými závazky vůči knihovně (bez upomínek). Před půjčením je zkontrolován obsah tematické sady v tašce a čtenář podepíše potvrzení o výpůjčce společně se seznamem všech jejích komponentů.

### Vracení:

Čtenář je povinen vrátit tašku s tematickou sadou ve stanoveném termínu. V případě poškození či ztráty jednotlivých komponentů tematické sady je čtenář povinen uhradit vzniklou škodu. Při ztrátě jednoho druhu komponentu je nutné nahradit adekvátní část v rozsahu funkčnosti hry- v případě, že sada takovou hru nebo hračku obsahuje.

Novinkou na našich webových stránkách je velmi podrobně zpracovaný návod jak pracovat s on-line katalogem knihovny. V katalogu si každý čtenář může jakoukoliv knižku vyhledat, zarezervovat a případně prodloužit i z pohodlí domova. Také je možné nahlížet do seznamu právě vložených nových knih. V případě jakéhokoliv dotazu nebo nejasnosti vám v knihovně rádi poradíme.

Nakonec ještě připomínáme, že knihovně bude ještě do konce září možnost navštívit výstavu absolventů výtvarného oboru ZUŠ Velešín.

O všech novinkách i nadále budeme informovat také na našich webových stránkách a na facebooku.

Za Městskou knihovnu Velešín

Jana Buchancová

Telefon: 380 331 847, 731 181 433

Adresa: Družstevní 340, 382 32 Velešín

Email: knihovna@velesin.cz

Web: <http://knihovna.velesin.cz/>

Projekty Charity Kaplice jsou v roce 2020  
podpořeny z těchto zdrojů:



města a obce: Velešín, Dolní Dvořiště, Kaplice, Soběnov, Malonty, Omlenice, Besednice, Zubčice, Řimov, Ločnice, Bujanov, Benešov nad Černou, Včelná, Věžovatá Pláně, Netřebice, Horní Dvořiště, Střítež, Mojmě

Diecézní charita České Budějovice

z výtěžku Tříkrálové sbírky 2020 farní charity Velešín  
z výtěžku Adventního charitativního trhu ve Velešíně  
firmou TVMT s.r.o. zastoupené Ing. P. Svobodou  
1 TELKA zs  
PC Servis KB s.r.o.

## Milí přátelé a Popobíhači,

10.srpna skončil pilotní projekt „POPOBĚHNEM 2020...aneb Houpačka v karanténě“, který organizoval spolek 2/4. Projekt si určil za cíl spolufinancovat psychorehabilitační oddechový pobyt pro děti se spinální svalovou atrofií, jež zaštiťuje patientská organizace SMÁci.



Díky Popobíhačům, kteří se zúčastnili běhu, benefičnímu prodeji, partnerům a dárcům se podařilo vyčíst velmi pěknou částku 44 370.- Kč !!!

- Startovní benefičního běhu – 7 950.- Kč
- Benefiční prodej, služby a aukce – 7 610.- Kč
- Dary – 14 300.- Kč
- Prodej triček „Popoběhnem – 14 510.- Kč

Zvláštní poděkování patří dobrým vilám Iva Leflerová a Šárka Pichlová Pospíšilová, které přijaly celou akci za svou a výraznou měrou přispěly k jejímu zdárnému průběhu a výsledku. Moc děkujeme !

Nyní už jen zbývá vylosovat 5 šťastných Popobíhačů, kteří se podělí o skvělé ceny od partnerů projektu firmy NESSI, NATURA-MED, LEFLER KA a HOUP boutique. Slosování proběhne v nejbližších dnech. Sledujte FB událost Popoběhnem – benefiční běh pro děti se spinální svalovou atrofií.

Vážíme si vaší pomoci a doufáme, že příští rok se již uvidíme na HOUPAČKA 2021. Za spolek 2/4 Kamil Zeman

## Praktický lékař

## MUDr. Peter Triščík

Na vyšetření k lékaři je nutné se objednat telefonicky na tel.čísle +420 380 331 750

nebo online: <http://www.petertriscik.cz/>

**Odběry krve a očkování bez nutnosti objednání.**

Další informace o ordinaci

**MUDr. Petera Triščíka**

najdete na webových stránkách:

<http://www.petertriscik.cz/>



## Veteránská rallye South Bohemia Classic zavítá do Velešína

Milovníci veteránů si přijdou na své v sobotu 5. září. Do Velešína zavítají stroje, které psaly automobilovou historií. Jedenáctý ročník South Bohemia Classic, mezinárodní setinové rallye klasických a sportovních vozů, sem zavede 150 posádek z několika zemí světa.

Hodnotné skvosty začnou do Velešína přijíždět ve směru z Markvartic krátce po 9. hodině. Nejatrativnějším místem pro sledování klenotů na čtyřech kolech bude parkoviště Jihostroje, kde účastníci pojedou paralelní měřený test – na



trati budou v jednu chvíli vždy dva veterány. Za cílem z k o u š k y p o s á d k y zamíří do Svatého Janu nad Malší

a dále po trase druhé etapy, která měří 309 kilometrů.

Startovní pole slibuje skvělou podívanou. Diváci se můžou

těšit na legendární i méně známé značky – j m e n u j m e n a p ř í k l a d Jaguar, MG, Mercedes-Benz, Austin Healey, Chevrolet, Porsche, De Tomaso, Škoda, Cadillac, DeLorean, Maserati, Alfa Romeo nebo Triumph.



**XI. South Bohemia Classic 2020**, největší tuzemská setinová rallye, odstartuje v pátek v 16:45 na českobudějovickém náměstí Přemysla Otakara II. Trasa vede přes Hlubokou, Týn nad Vltavou, Dříteň, Vitějovice, Lhenice, Český Krumlov a Světlík do centra soutěže, Hotel Resortu Relax v Dolní Vltavici. Během sobotní etapy se posádky podívají na Třeboňsko, kde si užijí krásy jihočeských rybníků. Při návratu k Lipnu se zastaví v Borovanech a poté je čeká Grand Prix Kaplice, kterou oblíbená motoristická akce vyvrcholí.

Více informací bude průběžně zveřejňováno na webových stránkách [www.southbohemiaclassic.cz](http://www.southbohemiaclassic.cz).

Text: Pavel Kacerovský, ČK motorsport  
Foto: Petr Skřivánek

## Životní prostředí

### Sběrný dvůr Velešín

- otevírací doba od 1. 3. do 31. 10

Pro občany města Velešín a okolních obcí, které mají možnost ukládat odpad (Besednice, Ločenice, Římov, Mojně, Zubčice, Zvíkov) je upravena provozní doba:

pondělí až čtvrtek	12:00 – 17:00
pátek	10:00 – 17:00
sobota	8:00 – 13:00

V případě výkupu odpadu (železo, barevné kovy, baterie) nebo uložení odpadu pro podnikatele je provozní doba:

pondělí až pátek	7:00 – 17:00
sobota	8:00 – 13:00

Pavel Peroutka, odpadový hospodář, tel. 725 785 422,  
[pavel.peroutka@email.cz](mailto:pavel.peroutka@email.cz)

### HARMONOGRAM SVOZU BIOODPADU

**DUBEN – LISTOPAD** – 1x týdně – každý pátek

První svoz: 3.4. Poslední svoz: 27.11.

**PROSINEC** – 1x měsíčně - pátek: 4.12.

## KULTURA

Spolek přátel města Velešína

Vás zve na PATNÁCTÉ



### SVATOVÁCLAVSKÉ PEČENÍ

28.9.2020 od 13<sup>00</sup> hodin

Kantůrkovec VELEŠÍN č. 20



Ukázka provozu ROŽMBERSKÉ LAZEBNY

Hudba - MARNOTRATNÍCI

Pečivo z pece, placky, pečínka, zákusky, nápoje

EXPOZICE: NAIVISTÉ ŠÍTALOVÍ, ČERNÁ KUCHYŇĚ

[WWW.VELESINPRATELE.CZ](http://WWW.VELESINPRATELE.CZ)

## SPORT

### LTC VELEŠÍN z.s. Pořádá

#### NÁBOR DO TENISOVÉ ŠKOLY



Trenéři: Vladimír Mikeš,  
Mgr. Alena Rozkošná,  
Mgr. Filip Rozkošný,  
Josef Mikeš

Info na (tel.:603 530 247, 608 518 832,  
775 289 288,722 487 652)  
pro děti ve věku 5-10 let

# TRADIČNÍ

# VELEŠÍNSKÁ POUŤ

**HISTORICKÉ NÁMĚSTÍ VE VELEŠÍNĚ**

**V NEDĚLI 6.9.2020 OD 10 HODIN**

**PROGRAM :** 10:00 - 12:00 Jihočeská dechovka „BABOUCI“  
12:00 - 14:00 "STAROPRAŽŠTÍ PARDÁLOVÉ"  
(bývalí členové skupiny Patrola Šlapeto)  
14:00 - 15:00 Pohádka skupiny Rybníkáři "Vodnická škola"  
15:00 - 17:00 Kapela „Letáči“



## Telefony a e-mailové adresy KIC města Velešín

Nově nás naleznete i na facebooku (i fotogalerie)  
WEBOVÉ STRÁNKY Kulturního a informačního centra města  
Velešín [www.kicvelesin.cz](http://www.kicvelesin.cz), [www.infovelesin.cz](http://www.infovelesin.cz)

Příjem inzerce a příspěvků do Velešínského zpravodaje:  
Kulturní a informační centrum města Velešín, budova kina,  
tel.: 380 331 003,  
e-mail: [zpravodaj@kinovelesin.cz](mailto:zpravodaj@kinovelesin.cz)

**Turistický servis** mikroregionu Pomalší: [www.pomalsi.cz](http://www.pomalsi.cz)

**Kinokavárna RELAX** – rezervace míst:  
tel: 721 375 895 ( Lenka Faltová )

Možnost konání rodinných oslav, večírků i třídních srazů  
**3D Kino Velešín** – rezervace vstupenek online:  
[program.kinovelesin.cz](http://program.kinovelesin.cz),  
tel.:380 33 10 03 -kancelář v budově kina  
možnost rezervace max. 4 vstupenek z jednoho počítače

**Rezervace dalších prostor na přednášky a školení**  
salonek s interaktivní tabulí (budova kina) sál kina se stolovou  
úpravou a nejmodernější promítací technikou, i stolová úprava

**Výstavní galerie JAKUB** – možnost pořádání komorně-  
jších přednášek (řadová i stolová úprava s promítacím zaříze-  
ním)

Kontakt:  
Hana Růžicková tel.:607 806 439,  
Jar.Bartizal tel.:725 919 382

## CHRÁMOVÝ SBOR VELEŠÍN VÁCLAVSKÝ KONCERT

■ CHRÁM  
SVATÉHO VÁCLAVA  
VE VELEŠÍNĚ

**Václav Říhovský**  
Svatováclavská mše

Chrámový pěvecký sbor  
a smyčcový orchestr

řídí  
**MARIE PEŠKOVÁ**

**Pondělí 28. 9.**  
**v 17<sup>o</sup>hod.**

**Vstupné dobrovolné**

Kino je vybavené zařízením DOLBY DIGITAL

<b>STŘEDA 2.9.</b> 19.30 hod. <b>2D</b>	<b>PREMIÉRA</b> 	<b>ŠTĚSTÍ JE KRÁSNÁ VĚC</b> komedie / ČR Čenda s Janou nemají v životě na různých ustláno. Oba jsou nezaměstnaní, Čenda má dluhy všude, kam se podívá, a nejčastější návštěvou u nich je exekutor. To ale změní farářem požehnaný loterijní tiket. Pohádková výhra 176 milionů korun otevírá dvojici dveře do velkého světa neomezených možností. Režie: Jiří Diarmaid Novák, Hrají: Petra Hřebičková, Karel Zima, Jan Dolanský, Marek Taclík, Ondřej Pavelka	PŘÍSTUPNÝ 99 min	Vstupné: 130,- Kč
<b>STŘEDA 9.9.</b> 19.30 hod. <b>2D</b>	<b>REPRÍZA</b> 	<b>ŠTĚSTÍ JE KRÁSNÁ VĚC</b> komedie / ČR Čenda s Janou nemají v životě na různých ustláno. Oba jsou nezaměstnaní, Čenda má dluhy všude, kam se podívá, a nejčastější návštěvou u nich je exekutor. To ale změní farářem požehnaný loterijní tiket. Pohádková výhra 176 milionů korun otevírá dvojici dveře do velkého světa neomezených možností. Režie: Jiří Diarmaid Novák, Hrají: Petra Hřebičková, Karel Zima, Jan Dolanský, Marek Taclík, Ondřej Pavelka	PŘÍSTUPNÝ 99 min	Vstupné: 120,- Kč
<b>PÁTEK 11.9.</b> 19.30 hod. <b>2D</b>	<b>PREMIÉRA</b> 	<b>ŽENSKÁ POMSTA</b> komedie / ČR Na skupinové psychoterapii se setkají tři ženy zralého věku. Liší se sice profesí i povahově, ale mají stejný problém, který se snaží řešit v rámci psychoterapie. Jejich deprese a trápení mají společného jmenovatele: nevěru manželů, kterým obětovaly desítky, často i nelehkých, let společného života. Spontánně je to sblíží a rozhodnou se, že lepší než drahé sezení u psychoterapeuta, bude pomsta. Režie: Dušan Rapoš, Hrají: Mahulena Bočanová, Jana Paulová, Eva Vejmelková, Miroslav Etlzer, Robert Jaškův	PŘÍSTUPNÝ od 12 let 88 min	Vstupné: 130,- Kč
<b>NEDĚLE 13.9.</b> 16.00 hod. <b>2D</b>	<b>PREMIÉRA</b> 	<b>KŘUPAVÍ MAZLÍČCI</b> animovaný / USA / dabing 105 min Co byste dělali, kdybyste dostali krabici sušenek ve tvaru zvířátek, které mají kouzelnou moc proměnit vás v jakékoli zvíře? Owen Huntigton žije pouze prací, jen těžko hledá čas na svou ženu a malou dcerku. A pak to přijde, Owen zdědí cirkus po svém strýčkovi. Režie: Tony Bancroft, Scott Christian Sava, Hrají: Ian McKellen, Sylvester Stallone, Emily Blunt, Danny DeVito	PŘÍSTUPNÝ 105 min	Vstupné: 120,- Kč
<b>STŘEDA 16.9.</b> 19.30 hod. <b>2D</b>	<b>PREMIÉRA</b> 	<b>KRAJINA VE STÍNU</b> historické drama / ČR Krajina ve stínu režiséra Bohdana Slámy je kronikou lidí a jedné malé vesnice v pohraničí vláčené dějinami třicátých, čtyřicátých a padesátých let minulého století. Hrdinové filmu čelí nacismu i komunismu, každý z nich se s jejich přísliby a hrůzami vyrovnává jinak. Režie: Bohdan Sláma, Hrají: Magdaléna Borová, Stanislav Majer, Csongor Kassai, Barbora Poláková, Pavel Nový	PŘÍSTUPNÝ od 15 let 135 min	Vstupné: 130,- Kč
<b>NEDĚLE 20.9.</b> 16.00 hod. <b>2D</b>	<b>PREMIÉRA</b> 	<b>PRINCEZNA ZAKLETÁ V ČASE</b> pohádka / ČR Princeznu Ellenu od narození provází příslib mocné kletby, kterou na ni uvrhla čarodějnice Murien. Kletba se má naplnit v den Elleniných dvacátých narozenin, jakmile zapadne slunce. Avšak ve chvíli, kdy zajde poslední sluneční paprsek a vše se zdá ztraceno, princezna zjišťuje, že zůstala uvězněná v čase. Režie: Petr Kubík, Hrají: Natalia Germani, Eliška Křenková, Marek Lambora, Simona Zmrzlá, Martin Dejdar	PŘÍSTUPNÝ 112 min	Vstupné: 130,- Kč
<b>STŘEDA 23.9.</b> 19.30 hod. <b>2D</b>	<b>PREMIÉRA</b> 	<b>KINGSMAN: PRVNÍ MISE</b> akční / USA / titulky Zatímco se sebranka nejhorších tyranů a geniálních zločinců připravuje rozpoutat válku, jež má zahubit miliony lidí, jeden muž musí vyhrát závod s časem a zastavit je. Ve snímku Kingsman: První mise se stanete svědky zrodu první nezávislé tajné služby. Režie: Matthew Vaughn, Hrají: Gemma Arterton, Matthew Goode, Aaron Taylor-Johnson, Ralph Fiennes	PŘÍSTUPNÝ od 15 let 135 min	Vstupné: 130,- Kč
<b>SOBOTA 26.9.</b> 19.30 hod. <b>2D</b>	<b>PREMIÉRA</b> 	<b>BÁBOVKY</b> komedie / ČR Příběhy hrdinů Bábovek nám ukáží, že některá setkání dokáží navěky změnit život. Všichni jsme totiž propojeni. Vztahy, prací, náhodami, nenávistí nebo láskou. Všichni jsme součástí té nejsložitější sítě, která je utkána z emocí, mezi nimiž nechybí humor, ironie, bolest, napětí a pochopitelně i láska a vášeň. Režie: Rudolf Havlík, Hrají: Ondřej Vetchý, Jana Plodková, Lenka Vlasáková, Marek Taclík, Barbora Poláková	PŘÍSTUPNÝ od 12 let 97 min	Vstupné: 130,- Kč
<b>STŘEDA 30.9.</b> 19.30 hod. <b>2D</b>	<b>REPRÍZA</b> 	<b>ŽENSKÁ POMSTA</b> komedie / ČR Na skupinové psychoterapii se setkají tři ženy zralého věku. Liší se sice profesí i povahově, ale mají stejný problém, který se snaží řešit v rámci psychoterapie. Jejich deprese a trápení mají společného jmenovatele: nevěru manželů, kterým obětovaly desítky, často i nelehkých, let společného života. Spontánně je to sblíží a rozhodnou se, že lepší než drahé sezení u psychoterapeuta, bude pomsta. Režie: Dušan Rapoš, Hrají: Mahulena Bočanová, Jana Paulová, Eva Vejmelková, Miroslav Etlzer, Robert Jaškův	PŘÍSTUPNÝ od 12 let 88 min	Vstupné: 130,- Kč



# Kulturní nabídka na měsíc září 2020 ve Velešíně

Rezervace a prodej všech vstupenek na [www.kicvelesin.cz](http://www.kicvelesin.cz), tel. 380 331 003, hodinu před každým promítáním v pokladně kina nebo osobně v kanceláři v kině.

KIC města Velešín uvádí představení

## NÁVŠTĚVNÍ DEN U MILOSLAVA ŠIMKA

Pásmo písniček, povídek, scének a vyprávění...

Účinkují: Luděk Sobota, Jiří Krampol, Petr Jablonský, Viktor Sodoma, Míluška Voborníková, Jana Svobodová, Adriana Sobotová a případní hosté...

**Pátek 4.9.2020 od 19 hodin v sále kina ve Velešíně**

Přeložené představení. Zakoupené vstupenky zůstávají v platnosti. Poslední volná místa k dispozici. Vstupné: 100,- Kč



**Pátek 25.9.2020 od 19 hodin v sále kina ve Velešíně**  
Předprodej a rezervace vstupenek od 16.3.2020  
[www.kicvelesin.cz](http://www.kicvelesin.cz) tel: 380 33 10 03  
**Vstupné : 300,- Kč**  
Po 1.8.2020 je rezervace platná pouze 10 dní. Poté bude rezervace automaticky stornována!

*Letet*



**KIC** Kulturní a informační centrum města Velešín

## TRADIČNÍ VELEŠÍNSKÁ POUŤ

**HISTORICKÉ NÁMĚSTÍ VE VELEŠÍNĚ V NEDĚLI 6.9.2020 OD 10 HODIN**

**PROGRAM :** 10:00 - 12:00 Jihočeská dechovka „BABOUČI“  
12:00 - 14:00 „STAROPRAŽSTÍ PARDÁLOVÉ“ (bývalí členové skupiny Patrola Šlapeto)  
14:00 - 15:00 Pohádka skupiny Rybníkáři "Vodnická škola"  
15:00 - 17:00 Kapela „Letáci“

KIC města Velešín zve děti i rodiče na muzikálovou pohádku Metropolitního divadla Praha

## „Ať žijí strašidla“

**Sobota 26.9.2020 od 16 hodin v sále kina ve Velešíně**  
Vstupné: děti 100,-, dospělí 120,- Kč

Spolek přátel města Velešína vás zve na

## SVATOVÁCLAVSKÉ PEČENÍ

Zahrají Marnotratníci. Ochutnáte pečivo z kantůrkovské pece, bramborové placky, jiné dobroty a nápoje. Ukázka provozu Rožmberské lazební. Výstava Malovaný svět manželů Šítalových a Černá kuchyně.

**Pondělí 28.9.2020 od 13 hodin na Kantůrkovci ve Velešíně**  
[www.velesinpratele.cz](http://www.velesinpratele.cz)

Smíšený chrámový sbor a orchestr vás zvou na

## Svatováclavský koncert

V. Říhovský – Svatováclavská mše  
**Pondělí 28.9.2020 od 17 hodin v Kosteletě sv. Václava ve Velešíně**



**KIC** Kulturní a informační centrum města Velešín

## KIC Velešín si vás dovolu je pozvat na cestovatelské promítání "Austrálie"

**v sobotu 12.9.2020 od 18 hodin v sále kina ve Velešíně**

Se Stanislavem Honzíkem, Petrem Michalem, Martinem Veselým a Lenkou Kozákovou se vypravíme za krásami Austrálie

**Vstupné : 80,- Kč**

## PŘÍRODNÍ DOVEDNOSTI A ZVYKY STARÝCH SLOVANŮ

Přijměte pozvání na **nultý ročník ukávek zapomenutých dovedností a zvyků našich předků**. Akci zařítí město Velešín a Kulturní a informační centrum města Velešín.

Za účasti Českého svazu ochránců přírody, ZUŠ, indiánského kmene OTYOKWA, oddílu velešínských skautů, Lapků od Malše a dalších dobrovolníků uvidíte, jaké měli naši předkové zvyklosti, jaká uměli řemesla a jak se bavili. Vše se bude konat za Velešínem na místě zvaném Triangl (za benzinovou pumpou směrem na Chodeč)

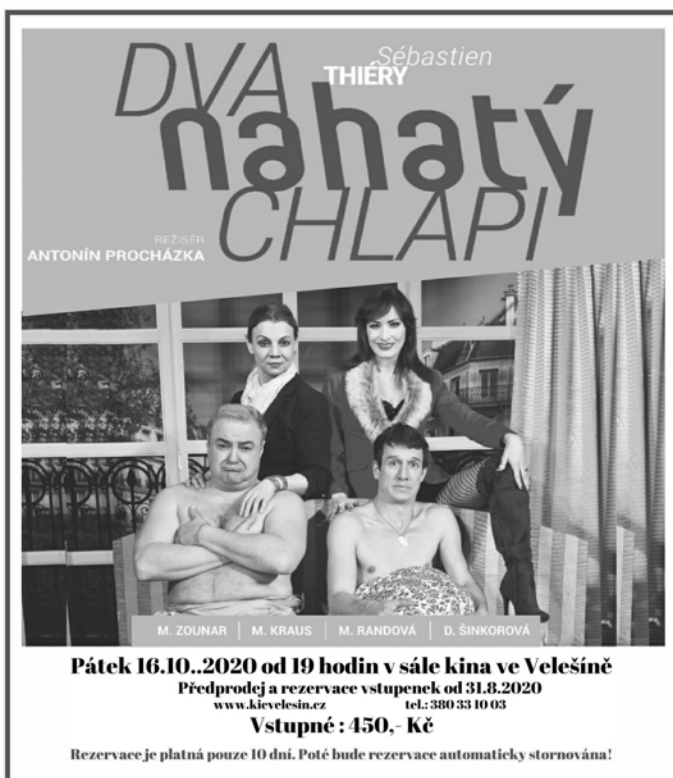
**Pátek 18.9.2020 od 16 hodin**

## TRAVESTI SHOW

Skupina Techtle Mechtle a Kočky v novém pořadu „NEMOCNICE na pokračí zkázy“

**Sobota 19.9.2020 od 19 hodin v sále kina ve Velešíně**

Přeložené představení. Zakoupené vstupenky zůstávají v platnosti. Vstupné: 200,- Kč



**DVA nahatý chlapi** Sébastien THIÉRY  
REŽISÉR ANTONÍN PROCHÁZKA

M. ZOUNAR | M. KRAUS | M. RANDOVÁ | D. ŠINKOROVÁ

**Pátek 16.10.2020 od 19 hodin v sále kina ve Velešíně**  
Předprodej a rezervace vstupenek od 31.8.2020  
[www.kicvelesin.cz](http://www.kicvelesin.cz) tel: 380 33 10 03  
**Vstupné : 450,- Kč**  
Rezervace je platná pouze 10 dní. Poté bude rezervace automaticky stornována!

# INZERCE

Nabízíme práci řidiče MKD C+E, trasa Itálie Čechy, víkendy volné, stálé trasy, mzda pevná + stravné celkem okolo 40tis Kč, nutná praxe.  
Pro informace volejte 602 421 957, nebo 606 639 830 ŽLUNKA s.r.o.

VELEŠÍNSKÝ ZPRAVODAJ číslo 9-2020  
vydáno ve Velešíně dne 1.9. 2020

Vydavatel: Kulturní a informační centrum města Velešín, Družst. 596,  
382 32, IČ71184198  
Internetová podoba na: [www.velesin.cz](http://www.velesin.cz), [www.velesin.ois.cz](http://www.velesin.ois.cz),  
[www.kicvelesin.cz](http://www.kicvelesin.cz),  
[kino@kinovelesin.cz](mailto:kino@kinovelesin.cz), Tel.: 380 331 003 + záz., Tel.+ Fax: 380 331 016  
Neprošlo jazykovou úpravou, autoři jednotlivých článků zodpovídají  
za obsah svých příspěvků.  
Uzávěrka Zpravodaje vždy k 22. v měsíci Povoleno Mk-ČR E10951  
Výtisk zdarma

Phillips  
Medisize

a molex company

MĚSÍČNÍ MZDA  
35-45 tis. Kč

NÁBOROVÝ  
PŘÍSPĚVEK  
35 000 Kč

13x MZDA

5 TÝDNŮ  
DOVOLENÉ

STRAVENKY

DOCHÁZKOVÝ  
BONUS

MĚSÍČNÍ  
BONUS

PŘÍSPĚVEK  
NA DOJÍŽDĚNÍ

DO 4 SMĚNNÉHO PROVOZU HLEDÁME:  
SEŘIZOVAČE VSTŘIKOVACÍCH LISŮ

MEDISIZE CZ, s.r.o., Tovární 560, 374 01 Trhové Sviny  
tel.: 734 791 907 | [www.phillipsmedisize.com](http://www.phillipsmedisize.com)

Milí sousedé,

také vám v okolí chybí zdroj kvalitních lokálních potravin? Chcete si vychutnat opravdové jídlo? Maso, zeleninu, pečivo, mléčné i nemléčné produkty a dokonce i ekologickou drogerii teď můžete nakoupit online na Scuk.cz, kde jsem pro vás založila Nákupní skupinu. Scuk je online farmářské tržiště, seženete tam dobroty od farmářů a menších výrobců.

Scuk.cz

Jak to funguje?

- Nakoupíte vždy v nákupním týdnu od pondělí do neděle online na [www.scuk.cz/svatojansky-scuk](http://www.scuk.cz/svatojansky-scuk)
- Svůj nákup si vyzvednete následující středu mezi 16:00-18:00 hod. u mě na výdejním místě v Sedlci u Svatého Janu nad Malší
- Vše zaplatíte online přímo farmářům, takže víte, koho podporujete. Navíc neplatíte žádnou dopravu
- Jako bonus se můžeme každý týden sousedsky scuknout a třeba si popovídat i nad ochutnávkami od farmářů

Přidat se můžete také k Facebook skupině:

<https://www.facebook.com/groups/svatojansky.scuk/>  
kde vás budu pravidelně informovat o aktuálních novinkách.

Budu se těšit na naše setká(vá)ni!

Vaše Organizátorka Petra Sumerauerová

Scuk.cz



Geodetická kancelář Geo JK

Zajistíme Vám kompletní geodetické služby a pomůžeme s přípravou dokumentů pro stavební a katastrální úřad.

- Geometrické plány
  - na rozdělení pozemku
  - na vyznačení budovy
  - na věcné břemeno
- Vytyčení vlastnických hranic
- Polohopisné a výškopisné plány, účelové mapy
- Zaměřování inženýrských sítí
- Vytyčování (zakládání) staveb dle projektu
- Poradenství v oblasti katastru nemovitostí



Geo JK  
Geodetická kancelář



[geojk.cz](http://geojk.cz)



720 154 557



[daniel.kudlacek@seznam.cz](mailto:daniel.kudlacek@seznam.cz)

# Unikátní příležitost ovládat špičkové CNC stroje hned po škole

Vypracovat se na odborníka automatických CNC strojů trvá běžně i několik let. U nás v HAUSERu dáme několika šikovným absolventům jedinečnou šanci nastartovat takovou kariéru už během jednoho roku.



Pod svá křídla si je vezmou naši zkušení kolegové, kteří jim od úplných začátků ukážou, co vše obnáší zpracování plechů a zaučí je na jednotlivých zařízeních. Vyrábět plechové díly přesně podle výkresů a dokumentace pro ně po pár měsících nebude žádný problém. Naučí se například obsluhovat a seřizovat špičkové vysekávací lisy Trumatic 5000, nastavovat zařízení TrumaLift a využívat automatický skladový systém.

Po absolvování tohoto ročního trainee programu se stanou experty na obsluhu a seřizování moderních CNC strojů. Navíc budou celou dobu regulárními zaměstnanci **s nástupní mzdou 30.000 Kč**, veškerými benefity a jistotou zaměstnání. Těm nejlepším pak nabídneme smlouvu na dobu neurčitou, 38.000 Kč a především další **rozvoj do budoucna**.

Jsi absolventem SOU/SŠ technického směru a chceš něčeho dosáhnout? Nabízíme Ti možnosti. Jsme dobrá parta! Podívej se na [www.hauser.cz](http://www.hauser.cz) nebo napiš na personální na [lenka.nozickova@hauser.com](mailto:lenka.nozickova@hauser.com).



*Freshness. Our focus.*

**HAUSER** 



**Stavební prodej J+K a.s.**

**Nová 621, 382 32 Velešín**

**STAVEBNÍ MATERIÁLY  
VÝROBA BETONŮ  
STAVEBNÍ PRÁCE  
ROZVOZ A SKLÁDÁNÍ  
ZAKOUPENÉHO MATERIÁLU  
HYDRAULICKOU RUKOU**

**Tel.: 380 331 152, mobil: 606 717 545**



**PRODEJNÍ DOBA**

**Po-Pá 7<sup>00</sup>-12<sup>00</sup> 13<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> So 8<sup>00</sup>-12<sup>00</sup>**



**Betonárka Netřebice - tel.: 606 624 606  
Betonárka Pištín - tel.: 733 130 100**

MIX "MAICO" S INTEGROVANOU PUMPOU NA BETON  
- PŘÍMÉ UKLÁDÁNÍ BETONU NA VZDÁLENÁ MÍSTA STAVBY  
(STROPNÍ KONSTRUKCE I VÍCEPDLAŽNÍCH BUDOV,  
ZÁKLADY I V NEPŘÍSTUPNÝCH MÍSTECH, SCHODIŠTĚ...)



**DŘEVO ARTIKEL  
Ševčík**

- Palubky od 116,- Kč/m<sup>2</sup> s DPH
- Terasová prkna modřín od 280,- Kč/m<sup>2</sup> s DPH
- Stavební řezivo
- Truhlářské řezivo
- Podlahy
- OSB
- Lišty
- Barvy
- Spojovací materiál



**ČESKÝ KRUMLOV**

Kaplická 624

tel.: 777 961 018

[www.drevo-artikel.cz](http://www.drevo-artikel.cz)

**aagneth  
INTERNET**

**NOVÉ TARIFY  
až 100 Mbit/s**

## PŘIPOJENÍ K INTERNETU

Od 150,- měsíčně

Žádné datové limity

Instalace do 48 hodin

Žádné smluvní závazky

Nejmodernější technologie

Skvělá odezva při online hraní

Vhodné i pro velké firmy

**PANELOVÉ DOMY:  
INSTALACE ZDARMA**

**RODINNÉ DOMY:  
ANTÉNA ZDARMA**

další informace na  
[WWW.AAGNETH.CZ](http://WWW.AAGNETH.CZ)

nebo na tel.  
**389 60 20 50**

**HD TELEVIZE**



Funguje na TV, PC, tabletu i mobilu

Sledování pořadů až 7 dní zpětně

Výběr z více než 100 kanálů



**dumrealit.cz**

**Prodáváte dům, byt, zahradu... ?  
Nebo naopak hledáte ...**

**... třeba nové bydlení ?**

**S důvěrou se můžete obrátit na mne.**

**Jsem Váš realitní makléř v tomto regionu.**

**Prodám také Vaši nemovitost**

- rychle
- bezpečně
- bez starostí
- za maximální cenu
- s plným servisem

*Váš Jiří Kejšar*



sídlo firmy: Jiří Kejšar, Realdomus 4, Nádraží 653, 382 32 Velešín  
pobočka-kancelář: Nádražní 127/27, 37001 České Budějovice  
mail: [kejsar@dumrealit.cz](mailto:kejsar@dumrealit.cz)

<http://www.dumrealit.cz/realdomus4> tel.: 608115501

## ENGEL, LÉTO JAK MÁ BÝT

ZPRÁVY  
Z ENGELU

### Tradiční grilovačka před „celozávodkou“

Do poslední chvíle nebylo jasné, zda si před celozávodní dovolenou budeme moci užít již tradiční grilovačku. Bezpečnostní pravidla jsme neponechali náhodě a udělali maximum pro to, aby si zaměstnanci ENGELu mohli před zaslouženou pauzou udělat čas pro sebe, něco dobrého zakousnout a jak se říká, pokecat u pivka. Obsluhy se standartně ujali někteří ze zástupců vedení závodu, pod profesionální taktovkou Jirky Pučegla z Catering Pučegl.

### 1. příměstský ENGEL tábor

Letos poprvé se kolegyně Dana Ždiarská a Lucka Hudcovská nadšeně pustily s velkou podporou závodu do organizace příměstského tábora ENGEL. Ten mohlo na 30 dětí zaměstnanců prožít v areálu společnosti. Firemní park, jídelna a učňovské středisko se staly zázemím a spolu s okolím Kaplice i místem pro prožití her a zábavy s programem nazvaným Letem ENGEL světem. Úsměvy na dětských tvářích a také spokojení rodiče jsou jak pro tým organizátorů, tak pro celý závod velkou odměnou.





Rychlost  
**1 000**  
Mb/s

# Superrychlý internet již brzy ve Velešíně

**T-Mobile staví optickou síť v celé České republice a pracuje na rozšíření pokrytí domácností i ve Velešíně. Domácnosti díky tomu získají přístup k superrychlému a neomezenému internetu s rychlostí až 1 000 Mb/s a nabitě digitální televizi.**

## CO TO VLASTNĚ TA OPTICKÁ SÍŤ JE?

Optické připojení je v současné době nejrychlejší a nejstabilnější internetovým připojením. Je vedeno speciálními kabely z optických vláken, ve kterých se signál šíří rychlostí světla - proto mají tak vysokou rychlost přenosu.

Tato vlákna se používají pro superrychlé připojení k internetu, ale také třeba pro digitální televizi (IPTV) s televizním archivem a zpětným zhlédnutím. A do budoucna na nich poběží služby, jako je chytrá domácnost a další, které budou vznikat společně s technologickým vývojem. V porovnání s klasickým metalickým telekomunikačním vedením má optická síť řadu výhod. Tou největší je rychlost a stabilita internetového připojení, které je bez omezení. Oproti WiFi připojení zase nedochází k výkyvům v závislosti na počasí.

## JAK BUDE PROBÍHAT BUDOVÁNÍ SÍTĚ VE VELEŠÍNĚ?

T-Mobile postaví síť ve vašem městě na vlastní náklady. Pro připojení jednotlivých nemovitostí bude potřebovat souhlasy od vlastníků k umístění malé krabičky, která slouží pro připojení kabelů do sítě T-Mobile. Zařízení nevydávají

žádný zvuk, ani záření a k fungování nepotřebují energii. Kabelové rozvody T-Mobile uloží do země a optické přípojky podle možností umístí do krabičky na krátké stojánky nebo například na plot.

Souhlasem, který pro T-Mobile budou získávat zaměstnanci našeho dodavatele, se nezavazujete k používání služeb a nebude vás to vůbec nic stát. Jde jen o souhlas s vybudováním přípojky pro případné využití v budoucnu, díky kterému se zvýší cena vaší nemovitosti.

## CO VÁM NOVÁ SÍŤ PŘINESE?

Získáte možnost připojení k nejmodernější optické technologii, která vám přinese **internet s rychlostí až 1 000 Mb/s a přístup k dalším službám jako je digitální televize s více jak 150 programy** s možností nahrávat i přetáčet pořady jak jen budete chtít. Budete připraveni na nové služby jako chytrá domácnost.

Optická síť od T-Mobile vám přinese spousty zábavy. Tak se pojd'te bavit!

**Více informací o optickém internetu od T-Mobile naleznete na [t-mobile.cz/optika](http://t-mobile.cz/optika).**

Kontaktní osoba pro více informací:  
Jan Jeřábek, telefon: 731 100 309, e-mail: [jerabek@sbm.cz](mailto:jerabek@sbm.cz)

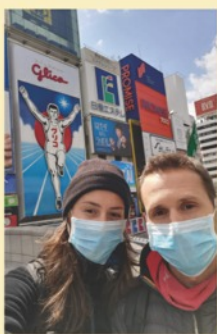


■ ■ ■ PRO SPOLEČNÉ ZÁŽITKY



## ROCK NA PLOVÁRNĚ

Z výstav v GALERII JAKUB - Jihovýchodní Asie  
COVID 19



## PRODEJ NEMOVITOSTI

Obec Netřebice prodává nemovitost čp.6 (bývalý obecní úřad) na parc. čísle 5 a zahradu parc.č. 6/2 o celkové výměře 368 m<sup>2</sup> v k.ú. Netřebice. Nemovitost se nachází v klidové části obce.

Prodej proběhne formou obálkové metody. Nabídky budou přijímány v zalepené obálce označené „NEOTVÍRAT“ do úterý 15.9.2020 do 14:00 hodin poštou nebo osobně doručené na podatelnu obce.

Minimální cena: 1 800 000,-Kč

Více info na OÚ Netřebice (tel.: 723 469 247).



## Superrychlý internet již brzy ve Velešíně

T-Mobile staví optickou síť v celé České republice a pracuje i na pokrytí ve Velešíně. Domácnosti díky tomu získají přístup k superrychlému a **neomezenému internetu s rychlostí až 1000 Mb/s** a digitální televizi s více jak 150 programy.

### CO TO VLASTNĚ TA OPTICKÁ SÍŤ JE?

Optické připojení je nejrychlejší a nejstabilnější internetový připojení. Je vedeno speciálními kabely z optických vláken, ve kterých se signál šíří rychlostí světla.

Optická síť má řadu výhod. Tou největší je rychlost a stabilita internetového připojení, které je bez omezení. Oproti WIFI připojení zase nedochází k výkyvům v závislosti na počasí.

### PŘEMÝŠLÍTE NAD PŘIPOJENÍM K OPTICKÉ SÍŤI?

Kontaktujte nás! Souhlasem s připojením se nezavazujete k používání služeb a nebude vás to vůbec nic stát. Jde jen o souhlas s vybudováním přípojky, která zvýší cenu vaší nemovitosti.

Více informací o optickém internetu od T-Mobile naleznete na [t-mobile.cz/optika](http://t-mobile.cz/optika).

Kontaktní osoba pro více informací:  
Jan Jeřábek, telefon: 731 100 309, e-mail: [jerabek@sbm.cz](mailto:jerabek@sbm.cz)



PRO SPOLEČNÉ ZÁŽITKY

Rychlost  
**1000**  
Mb/s

## Hydraulika a Letecká technika

V současné době hledáme spolupracovníky na technické pozice:

- **Konstruktér projektant**
- **Pracovník controllingu**

a na výrobní pozice:

- **Skladový dělník**
- **Galvanizér, -ka**
- **Pracovníky na CNC stroje**
- **Manipulační dělník**
- **Dělník výrobně energetického zařízení**
- **Zkušební mechanik**
- **Brusič**

### Zaměstnancům nabízíme:

- práci v moderním pracovním prostředí
- vysoké finanční ohodnocení
- odměna za hospodářský výsledek
- odměny při životních a pracovních výročích
- příspěvek na penzijní nebo životní připojištění

- 25 dní dovolené a další dny pracovního volna nad rámec zákona při důležitých osobních překážkách
- další vzdělávání, prohlubování a zvyšování kvalifikace
- příspěvky na stravování a možnost stravování přímo v závodě
- v moderní ubytovně hotelového typu nabízíme zaměstnancům dotované ubytování a v průběhu 2 let možnost získání nových bytů ve vysokém standardu

Pokud Vás naše nabídka zaujala, pošlete, prosím, životopis na uvedenou adresu.

**Lidské zdroje:**  
[kratka.monika@jihostroj.cz](mailto:kratka.monika@jihostroj.cz)

**Spolupracujeme  
s celým světem,  
připojte se k nám !**



[www.jihostroj.com](http://www.jihostroj.com)